

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1712/2006**ze dne 20. listopadu 2006,****kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 747/2001, pokud jde o tarifní kvóty Společenství pro některé zemědělské produkty pocházející z Turecka**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 747/2001 ze dne 9. dubna 2001 o správě tarifních kvót Společenství a referenčních množství v případě produktů, které mají na základě dohod s některými zeměmi Středomoří nárok na preference, a o zrušení nařízení (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím č. 2/2006⁽²⁾ Rada schválila postoj Společenství v Radě přidružení ES–Turecko ke změně protokolů 1 a 2 k rozhodnutí Rady přidružení ES–Turecko č. 1/98 o obchodním režimu pro zemědělské produkty.
- (2) Pozměněný protokol 1 stanoví pro některé zemědělské produkty pocházející z Turecka nové tarifní kvóty Společenství a také změny stávajících tarifních kvót Společenství stanovených v nařízení (ES) č. 747/2001.

(3) Aby bylo možné nové tarifní kvóty používat a provést změny stávajících tarifních kvót, je třeba změnit nařízení (ES) č. 747/2001.

(4) Jelikož se rozhodnutí Rady přidružení ES–Turecko č. 2/2006 použije od 1. listopadu 2006, mělo by se toto nařízení použít od téhož data a vstoupit v platnost co nejdříve.

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha IX nařízení (ES) č. 747/2001 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. listopadu 2006.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. listopadu 2006.

Za Komisi
László KOVÁCS
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 109, 19.4.2001, s. 2. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 19/2006 (Úř. věst. L 4, 7.1.2006, s. 7).

⁽²⁾ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA IX

TURECKO

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN platných ke dni přijetí tohoto nařízení. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex‘, určuje se působnost preferenčního režimu současně zněním kódu KN a odpovídajícím popisem.

Tarifní kvóty

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.0202	0701 90	Brambory, čerstvé nebo chlazené, jiné než sadbové	od 1.1. do 31.12.	2 500	Osvobozeno
09.0211	0703 10 11 0703 10 19	Cibule, čerstvá nebo chlazená	od 16.5. do 14.2.	2 000	Osvobozeno
09.0213	0709 30 00	Lilek, čerstvý nebo chlazený	od 1.5. do 14.1.	1 000	Osvobozeno
09.0215	0709 90 70	Cukety, čerstvé nebo chlazené	od 1.3. do 30.11.	500	Osvobozeno (1)
09.0204	0806 10 10	Stolní hrozny, čerstvé	od 1.5. do 17.6. a od 1.8. do 14.11.	350	Osvobozeno (1)
09.0217 (2)	0807 11 00	Melouny vodní, čerstvé	od 16.6. do 31.3.	16 500	Osvobozeno
09.0219	0811 10 11 0811 20 11 0811 90 19	Ovoce a ořechy, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, o obsahu cukru převyšujícím 13 % hmotnostních: Jahody Maliny, ostružiny, moruše, Loganovy ostružiny, černý, bílý nebo červený rybíz a angrešt Ostatní, kromě tropického ovoce a tropických ořechů	od 1.1. do 31.12.	100	Osvobozeno
09.0206	1509 10 90	Panenský olivový olej, ostatní	od 1.1. do 31.12.	100	7,5 % valorické clo
09.0221	2002 10 2002 90 11 2002 90 19	Rajčata připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové: Celá nebo kousky Ostatní, s obsahem sušiny nižším než 12 % hmotnostních	od 1.1. do 31.12.	8 900	Osvobozeno

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.0207 ⁽²⁾	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Rajčata připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, jiná než celá nebo kousky, s obsahem sušiny nejméně 12 % hmotnostních	od 1.1. do 30.6.	15 000, s obsahem sušiny 28 až 30 % hmotnostních ⁽³⁾	Osvobozeno
09.0209 ⁽²⁾	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Rajčata připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, jiná než celá nebo kousky, s obsahem sušiny nejméně 12 % hmotnostních	od 1.7. do 31.12.	15 000, s obsahem sušiny 28 až 30 % hmotnostních ⁽³⁾	Osvobozeno
09.0208	2007 10 10 2007 91 10 2007 91 30 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39 2007 99 55 2007 99 57	Džemy, ovocná želé, marmelády, ovocné a ořechové protlaky (pyré) a pasty	od 1.1. do 31.12.	1 750	33 % specifického cla
09.0223	2007 91 30	Džemy, želé, marmelády, protlaky (pyré) a pasty z citrusového ovoce, získané vařením, jiné než homogenizované přípravky, s obsahem cukru převyšujícím 13 %, avšak nepřesahujícím 30 % hmotnostních	od 1.1. do 31.12.	100	Osvobozeno
09.0225	2007 99 39	Ostatní přípravky z ovoce a ořechů, získané vařením, o obsahu cukru převyšujícím 30 % hmotnostních, jiné než homogenizované přípravky	od 1.1. do 31.12.	100	Osvobozeno
09.0212	2008 30 19 2008 50 19 2008 50 51 2008 50 92 2008 50 94 2008 60 19 2008 70 19 2008 70 51 2008 80 19	Citrusové plody, meruňky, třešně, broskve, včetně nektarinek a jahody, jinak upravené nebo konzervované	od 1.1. do 31.12.	2 100	Osvobozeno ⁽¹⁾

Pořadové číslo	Kód KN	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.0214	2009 11 11 2009 11 91 2009 19 11 2009 19 91 2009 29 11 2009 29 91 2009 39 11 2009 39 51 2009 39 91 2009 61 90 2009 69 11 2009 69 79 2009 69 90 2009 80 11 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 85 2009 80 86 2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71 2009 90 92 2009 90 94	Ovocné šťávy (včetně vinného moštu) a zeleninové šťávy, nezkvašené a bez přídavku alkoholu	od 1.1. do 31.12.	3 400	33 % specifického cla

(¹) Osvobození se týká pouze valorického cla.

(²) Použití této tarifní kvóty je pozastaveno nařízením Rady (ES) č. 1506/98 (Úř. věst. L 200, 16.7.1998, s. 1).

(³) Pro správu těchto tarifních kvót Společenství se na dovoz produktů s obsahem sušiny jiným než 28–30 % použijí tyto koeficienty:

Obsah sušiny v procentech hmotnostních		Koeficienty
nejméně:	ale méně než:	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759 ^a